Government Gazette
Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 577 Cape Town, Kaapstad, 22 July 2013 No. 36691

THE PRESIDENCY

No. 525 22 July 2013

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

Act No. 8 of 2013: Criminal Procedure Amendment Act, 2013

DIE PRESIDENSIE

No. 525 22 Julie 2013

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

Wet No 8 van 2013: Strafproseswysigingswet, 2013

9 771682 584003 36691

AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[ ]	Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
______	Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

(English text signed by the President)
(Assented to 7 July 2013)

ACT

To amend the Criminal Procedure Act, 1977, so as to further regulate applications for condonation, leave to appeal and further evidence; and to provide for matters connected therewith.

Parliament of the Republic of South Africa enacts, as follows:—

Amendment of section 316 of Act 51 of 1977, as substituted by section 5 of Act 42 of 2003 and amended by section 16 of Act 66 of 2008 and section 99 of Act 75 of 2008

1. Section 316 of the Criminal Procedure Act, 1977, is hereby amended—

(a) by the substitution in subsection (10) for paragraph *(c)* of the following paragraph:

"*(c)* the record of the proceedings in the High Court in respect of which the application was refused, if—

(i) the accused was not legally represented at the trial; or

(ii) the accused is not legally represented for the purposes of the petition; or

(iii) the prospective appeal is not against sentence only; or

(iv) the judges considering the petition, in the interest of justice, request the record or only a portion of the record."; and

(b) by the deletion in subsection (12) of the word "or" at the end of paragraph *(a)*, the insertion in that subsection of the word "or" at the end of paragraph *(b)* and the addition to that subsection of the following paragraph:

"*(c)* call for a copy of the record or portion of the record of the proceedings if it was not submitted in terms of subsection (10)*(c)*.".

Short title and commencement

2. This Act is called the Criminal Procedure Amendment Act, 2013, and is deemed to have come into operation on 10 September 2010.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[ ]	Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
______	Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande verordenings aan.

(Engelse teks deur die President geteken)
(Goedgekeur op 7 Julie 2013)

WET

Tot wysiging van die Strafproseswet, 1977, ten einde aansoeke om kondonasie, verlof om te appelleer en verdere getuienis verder te reël; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DIE Parlement van die Republiek van Suid-Afrika verorden, soos volg:—

Wysiging van artikel 316 van Wet 51 van 1977, soos vervang deur artikel 5 van Wet 42 van 2003 en gewysig deur artikel 16 van Wet 66 van 2008 en artikel 99 van Wet 75 van 2008

1. Artikel 316 van die Strafproseswet, 1977, word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf *(c)* in subartikel (10) deur die volgende paragraaf te vervang:

"*(c)* oorkonde van die verrigtinge in die Hoë Hof ten opsigte waarvan die aansoek geweier is, indien—

(i) die aangeklaagde nie tydens die verhoor regsverteenwoordiging gehad het nie; of

(ii) die aangeklaagde nie vir die doeleindes van die versoekskrif regsverteenwoordiging het nie; of

(iii) die voorgenome appèl nie teen die vonnis alleen is nie; of

(iv) die regters wat die versoekskrif oorweeg, in die belang van die gereg, die oorkonde of slegs 'n gedeelte van die oorkonde aanvra."; en

(b) deur die skrapping van die woord "of" aan die einde van paragraaf (*a*) in subartikel (12), die invoeging van die woord "of" aan die einde van paragraaf *(b)* en die byvoeging van die volgende paragraaf in daardie subartikel:

"*(c)* 'n afskrif van die oorkonde of gedeelte van die oorkonde van die verrigtinge aanvra indien dit nie ingevolge subartikel (10)*(c)* voorgelê is nie.".

Kort titel en inwerkingtreding

2. Hierdie Wet heet die Strafproseswysigingswet, 2013, en word geag op 10 September 2010 in werking te getree het.